

J'ai ici en main une brochure qui traite des collègues militaires au Canada. Voici ce qu'on peut y lire, lorsqu'il s'agit d'envoyer notre jeunesse se préparer à la vie militaire. C'est beaucoup plus intéressant que le bill C-110. Je suggérerais même à l'honorable ministre des Finances (M. Gordon) de prendre connaissance de ce qui est écrit dans ce document pour les jeunes étudiants de l'armée, de l'aviation, de la marine, et de refaire son bill en s'inspirant de ce qui y est publié. On y voit en gros titre:

Vie captivante pour les jeunes Canadiens.

C'est tellement plus captivant que ce que l'on offre à notre jeunesse! C'est tellement plus captivant de s'enrôler dans l'aviation!

On y lit:

- 1—Formation aéronautique de tout premier ordre.
- 2—Excellente solde.

On ne parle pas de dettes. On les paie, on ne leur demande pas de signer des billets ou des promesses de payer.

- 3—Possibilité d'élargir vos connaissances grâce aux nombreux cours offerts par l'Aviation.

En ce qui concerne l'aviation; on ne parle pas d'intérêts.

- 4—Occasions de voyager au Canada et à l'étranger.
- 5—Congé annuel de 30 jours avec solde.
- 6—Soins médicaux et dentaires gratuits.

C'est gratuit, monsieur le ministre.

- 7—Travail au sein d'une équipe qui partage un idéal commun.

C'est intéressant.

- 8—Sécurité assurée par de généreux régimes de pension.

On ne parle pas de dettes. Je n'y vois aucune mention d'un système de dettes.

Ce n'est pas tout.

- 9—Chambres attrayantes et confortables pour les célibataires.

On ne parle pas des gens mariés.

- 10—Loisirs organisés à la portée de tous.
- 11—Conditions de travail agréables.
- 12—Formation aux fonctions de direction et de commandement.

Ce n'est pas tout ce qu'on offre à notre jeunesse qui se dirige vers l'aviation, l'armée ou la marine. C'est quand même beaucoup mieux que ce que l'on offre par l'intermédiaire du bill C-110. On y lit:

Les études générales conduisant à un diplôme en arts, en sciences ou en génie sont complétées par l'instruction et les études militaires, y compris l'entraînement d'été au Canada ou à l'étranger. Les frais de scolarité sont assumés par l'État et les élèves-officiers reçoivent, en outre, les uniformes nécessaires, une solde, des allocations, tout en bénéficiant d'un congé annuel et de plusieurs autres avantages.

Ici, on peut lire le montant de la solde que l'on donne aux jeunes étudiants de l'aviation, de l'armée, de la marine, non pas pour la paix mais pour la guerre:

[M. Rondeau.]

Solde (tous les élèves-officiers...\$63 par mois.
Allocation de subsistance...\$65 par mois.

Et si l'étudiant fait des heures de vol

\$75 par mois.

Les chiffres ci-dessus ne comprennent pas les soins médicaux et dentaires, qui sont gratuits, non plus que l'habillement et certains autres avantages. Les élèves-officiers peuvent bénéficier, chaque année, d'un congé payé de 30 jours (plus le temps requis pour le trajet), qu'on accorde ordinairement après la période d'entraînement d'été. Il y a également un congé à Noël.

Je voulais faire ressortir les avantages qui existent dans un système d'éducation au point de vue militaire, en ce qui concerne l'aviation, l'armée et la marine.

Quelle différence avec ce qui existe dans le bill C-110, que l'on offre à toute la jeunesse canadienne! Nous n'avons pas autre chose à offrir que des dettes et des emprunts.

Quand donc sortirons-nous de ce régime?

J'écoutais les honorables députés conservateurs et libéraux, et j'ai constaté que lorsqu'il s'agit de taxer et d'emprunter, ils sont tous d'accord.

Monsieur le président, nous sommes actuellement durant la période des chaleurs, et chaque été, lorsque la chaleur arrive, on voit apparaître les mouches. Que font les fermiers? Ils se procurent un insecticide qu'on appelle DDT, en vue de les faire mourir.

Moi, je dis que les deux vieux partis en cette enceinte, les partis libéral et conservateur, ont absolument les mêmes remèdes, la même patente pour détruire nos classes sociales: le système DDT. Au fait, depuis la Confédération, vous n'avez jamais eu autre chose que des dettes, au Canada; vous n'avez jamais eu autre chose que des déficits et des taxes: des dettes, des déficits et des taxes. C'est cela, messieurs, votre système de finance, DDT. Aujourd'hui, on n'a pas autre chose à offrir à nos différentes classes sociales.

Cet après-midi, l'honorable député de Roberval a proposé un amendement au bill à l'étude. Pourquoi? Pour permettre aux étudiants d'atteindre le même but, mais non pas en contractant des dettes et en engageant leur avenir avec des hypothèques, comme leurs parents le font actuellement.

Nous voulons que le gouvernement fédéral respecte l'Acte de l'Amérique du Nord britannique.

On critique la vague de séparatisme dans la province de Québec; on blâme les Canadiens français qui veulent préserver l'autonomie de la province. Mais que les ministres fédéraux commencent donc par respecter l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, qui a donné aux provinces la responsabilité dans le domaine de l'éducation, au lieu d'empiéter sur un domaine qui est réservé aux provinces!